

29 NOV 1989



الجامعة الاردنية



منظمة العمل العربية

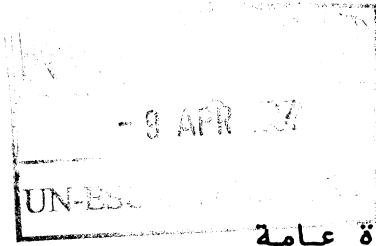


منظمة العمل الدولية



الأمم المتحدة  
اللجنة الاقتصادية  
والاجتماعية لغربي آسيا

ندوة حول الاثار الديمغرافية والاجتماعية والاقتصادية للهجرة الدولية في  
الوطن العربي مع اشارة خاصة للهجرة العائدة  
٩٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩  
عمان



الهجرة الدولية في الوطن العربي: نظرة عامة

اعد هذه الدراسة الدكتور محمود عبد الفضيل، أستاذ الاقتصاد، كلية الاقتصاد والعلوم  
السياسية - جامعة القاهرة - جمهورية مصر العربية. والآرا  
تعبير عن وجهة نظر الكاتب ولا تعكس بالضرورة رأي الجهات اا

ESCWA Documents converted to CDs.

صدرت هذه الدراسة دون تحرير.

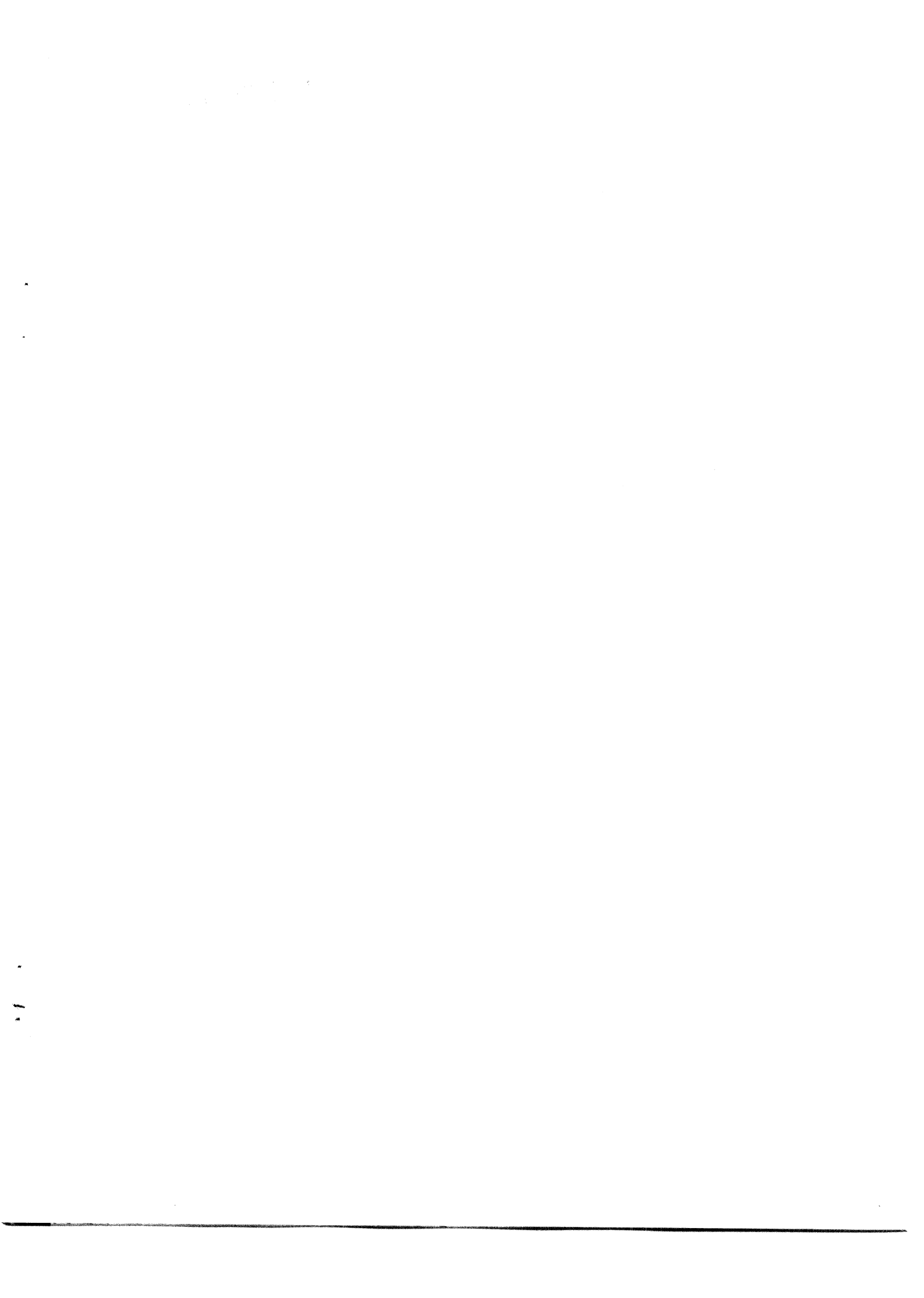
CD # 6

Directory Name:

POP89\_WG1\_9

Done by: ProgressSoft Corp., P.O.Box: 802 Amman 11941, Jordan

89-1597



اكتسبت عمليات الهجرة وانتقال الايدي العاملة فيما بين البلدان العربية أبعادا جديدة مكثفة خلال الفترة ١٩٧٥ - ١٩٨٥ على نحو ونطاق لم يسبق له مثيل في تاريخ المنطقة العربية . ورغم أن التاريخ البشرى قد حفل بموجبات عديدة من الهجرة والمتحركات السكانية ، فان عمليات " انتقال الايدي العاملة العربية " على النحو الذى شهدناه فى السبعينات والثمانينات، تظل ظاهرة مؤقتة " ومحكومها بعوامل " ظرفية " أهمها صعود " المتغير النفطى " فى الحياة الاقتصادية والاجتماعية العربية . ومن هنا يصدق عليها تعبير " Guest Workers " ، الذى يشير للطابع المؤقت أو الظرفى لهذه الظاهرة التى شهدتها بلدان اخرى عديدة مثل الهند وباكستان وكوريا الجنوبية وتركيا ، حيث يتم تصدير الايدي العاملة والاتجار دوليا فى " قوة العمل " باعتبارها " سلعة تصديرية " ذات أهمية تقترب احيانا من أهمية " السلع التصديرية فى بنية موازين المدفوعات " (١) .

ولوضع تلك الظاهرة فى سياقها التاريخى العام ، يمكن لنا الاستناد الى تقسيم " الأزمات " الذى ورد لدى المفكر التاريخى الفرنسى البارز فيردناب بروديل ( F. Braudel ) ، حيث تتم التفرقة المنهجية بين ثلاث انواع من " الأزمات " (٢) .

(١) كانت " تحويلات العاملين " كنسبة مئوية من حصيلة " الصادرات السلعية " عام ٧٨ - ١٩٧٩ فى عدد من البلدان المصدره للعالم على النحو التالى :  
يوغسلافيا (٤٢٪) ، تركيا (٧٧٪) ، البرتغال (٦٩٪) ، المغرب (٥١٪) ، مصر (٨٩٪) ، اليمن العربية (٧١٪) ، باكستان (٧٦٪) ، راجع :  
G. Swamy, International Migrant Workers' Remittances: Issues and Prospects, World Bank Staff paper No. 481 (Washington:1981)

(٢) انظر : Fernand Braudel, Civilisation Matérielle, Economie et Capitalisme (Paris:Arman Colin)

أ - الزمن الأنسي ( اليومى او المعاش ) ( Le temps quotidien )  
ب - الزمن الظرفي ( Le temps conjoncturel )

وهو زمن اسير للظرف التاريخي الاستثنائي الذى تتم

فيه الاحداث ( حروب ، انتعاش ، ركود ) .

ج - الزمن الهيكلي ( Le temp structurel )

وهو الزمن الطويل المدى نسبيا ، وتم فى اطاره " إعادة

هيكله الاشياء ، الافكار ، والمقدرات " .

وفى تقديرنا أن ظاهرة هجرة انتقال الايدى العاملة فيما بين البلدان العربية خلال حقبتى السبعينات والثمانينات كانت تتم فى اطار " الزمن الظرفي " ، إذ ظلت أسيرة " الحقبة النفطية " وتداعياتها فى الحياة الاقتصادية العربية . . . ولذا فهى تنحسر وتراجع مع تقلص وتراجع الظواهر التى رافقت " الفوره النفطية " فى المنطقة العربية . . . وليس معنى ذلك أن عمليات الهجرة وانتقال الأيدى العاملة التى تمت فى المنطقة العربية على نطاق واسع فى السبعينات والثمانينات ليس لها " آثار هيكلية " بعيدة المدى . إنما كل الذى نود أن نؤكد أنه بالأساس " ظاهرة ظرفية " وصلت إلى قمته فى منتصف الثمانينات ، وها نحن نشهد بداية الانحسار فى النصف الثانى من الثمانينات . . . بينما ستكون قضايا ومشاكل " الهجرة العائدة " ( returning migration ) هى القضية الأولى على رأس جدول أعمال التسعينات . . . حتى وان حدث انتعاش نسبي لسوق النفط الدولية .

٢ - المقاربات الخاصة بتحليل ظاهرة الهجرة على الصعيد العربى :

تنقسم الدراسات الخاصة بتحليل ظاهرة " الهجرة المؤقتة " على الصعيد

العربى ، الى صنفين من الدراسات والتحليلات حسب المنهجية المتبعة :

(١) المجموعة الاولى من الدراسات تبحث في البواعث والدوافع  
والمحددات لقرار الهجرة على الصعيد الفردي (at the micro-level)  
وقد جاءت هذه الدراسات في معظمها متأثرة  
بالنهج الذى انتهجه مايكل تودارو ( M.Tadaro ) حول  
دور "عوامل الجذب" (Pull factors) وتوقعات الدخل  
(income expectations) فى تفسير حجم تدفقات الهجرة<sup>(٣)</sup>.  
بيد أن "دالة الهجرة" تختلف باختلاف المجموعات المهنية  
والمستويات التعليمية المختلفة ، حيث أن كل مجموعة لها أفق  
مختلف لعملية الادخار وتحسين مستوى المعيشة وتحقيق نقله  
كيفية فى "الوضعية الاجتماعية" (Social status)  
وهكذا فكما ان "أفق الامثليه" (optimization horizon)  
يختلف من مجموعة الى أخرى ، كذلك فإن مفهوم "المخاطرة"  
(risk-taking) واحتمال الحصول على عمل يختلف من  
مجموعة الى أخرى ، مما يؤثر على طول مدة الهجرة (طولاً وقصراً)  
وكذا معدل دوران الهجرة بين الفئات المهنية والمهاريّة  
المختلفة .

وبالتالى فإن الحجم الكلى لتيار الهجرة الصافية يعتبر المحصلة على  
المستوى الجمعى (at the aggregate level) ، لمجمل القرارات الفردية  
لصاحب العمل المتحاق بقوافل الهجرة أو العوده الى بلد المنشأ ( بعد فترة تطول او تقصر  
من تجربة الحظ) ولا سيما فى حالة المهاجرين دون عقود مكتوبة (non-contract  
holders)

(٣) راجع : M.P. Todaro, "Income expectations, rural-urban migration and employment in Africa", International Labour Review, vol. 104 (1971), pp. 387-413.

ويمكن تلخيص المحصلة لقرارات الهجرة " الفردية " - على المستوى  
الجمعى - على النحو الاتى :

تيار الهجرة الصافية = داله فى ( توافر فرص التوظيف والتشغيل + مستوى الاجر  
( موجب / أو سالب ) أو الدفع + ارتفاع احتمال الحصول على عمل

+ سعر الصرف فى بلد الاستقبال ازاء عمله  
الوطنية فى بلد المنشأ + نسبة التحويل المسموح بها من  
الدخل المحقق فى بلد الاستقبال + العوامل النفسية  
والاجتماعية الاخرى ) .

ويلاحظ ان قرارات الهجرة ( او العودة ) على الصعيد الفردى ، **هى برورها**  
شديدة الحساسية للمتغيرات الثلاث التالية :

أ - مدى توافر فرص التوظيف والتشغيل

( وبالتالي " طول فترات الانتظار للحصول على عمل " والتكاليف  
والأعباء المالية المرتبطة بذلك (transactions costs)

ب - تقلبات " سعر الصرف "

لبلد الاستقبال فى مقابل عمله الوطنية فى بلدان الارسال .  
فكلما ارتفع " سعر الصرف " كلما كان ذلك حافزا للهجرة والبقاء ، وكلما  
انخفض هذا السعر كلما كان ذلك " عامل طرد " والاسراع بالعودة .

ج - " نسبة التحويل المسموح بها "

فكلما تدنت تلك النسبة قل الباعث على الهجرة او الاستمرار

فيها .

وتعتبر حالة " المهاجرين المصريين الى العراق " من ذوى المهارات الدنيا حالة نموذجية لأهمية تلك العوامل الثلاث فى التعجيل بقرارات " الهجرة العائده " خلال عام ١٩٨٩ .

٢) المجموعة الثانية من الدراسات ، وهى تهتم بالدرجة الاولى بالأثار الكلية (The macro-impact) لعمليات " الهجرة المؤقتة " وتعتبر دراسة الاقتصادية البريطانية الراحلة Suzanne Paine حول " العمالة التركية المهاجرة " أحد البدايات الهامة فى هذا المجال (٤) . ويهدف هذا النوع من الدراسات والتحليلات الى محاولة تحليل وقياس الأثار الايجابية والسلبية ( بما فى ذلك آثار التغذية العكسية - feedback effects ) لظاهرة " الهجرة المؤقتة " على مسارات النمو والتنمية ونظم التراكم فى البلدان النامية والآخذة فى النمو .

ويمكن حصر أهم المتغيرات التى كانت موضع عناية فى تلك الدراسات بهدف تحديد الأثار الكلية لعملية " الهجرة المؤقتة " فيما يلى :

- أ - درجة اكتساب مهارات جديد (level of new skill acquisition)  
او فقدان مهارات سابقة (de-skilling)
- ب - الأثر على " معدل البطالة " فى بلد الإرسال ، وكذا الأثار والتداعيات التى تلحق بدنامية واسلوب اداء " سوق العمل " من جراء عمليات الهجرة .

S.Paine, Exporting Workers: The Turkish Case  
(Cambridge: (Cambridge Univ. Press, 1974)

(٤) راجع :

ج - الزيادة في حجم " المدخرات القومية " نتيجة تحويلات العاملين في الخارج .

د - الميل الحدى للإستيراد " من واقع مدخرات وتحويلات العاملين في الخارج (The propensity-to-import out of remittances) ، مما يؤثر على مدى قوة أو ضعف " آثار المضاعف " (multiplier effects) داخل الاقتصاد القومى فى بلدان الارسال .

هـ - انماط الاستثمار والتوظيفات لمدخرات العاملين فى الخارج ، وبالتالى آثارها على طبيعة " نظم التراكم " (accumulation régimes) . ومن ثم على مسارات النمو والتنمية فى بلدان الارسال .

و - آثار عمليات " الهجرة المؤقتة " على مستويات الاستهلاك الخاص ، ولا سيما الغذاء ، والملبس ، المسكن ، التعليم ، الرعاية الصحية . . . وبالتالى اشباع " الحاجات الاساسية " للشرائح الدنيا من السكان .

ى - تأثيرات عمليات " الهجرة المؤقتة " فى أسواق ال . والخدمات ، وكذا فى أسواق عوامل الانتاج ، وما لذلك من علاقة وثيقة بالعملية التضخمية فى بلدان الارسال .

ومما لا شك فيه أن كل هذه " المتغيرات الكلية " يربطها نسيج واحد ، إذ ان كلها تتفاعل مع بعضها البعض من خلال " آثار التغذية العكسية " التى يحسن معالجتها فى اطار " نموذج كلى " (Macro-Model) ، يحدد العلاقات الدينامية بين : تحويلات العاملين ، مستويات الاستهلاك الخاص



( مع التفرقة بين "الضروري" و "الترفي" ) ، حجم التراكم "الانتاجي" (٥) ، الاسعار النسبية ومعدلات التضخم ، البطالة والانتاجية (٦) ( مع الاخذ فى الاعتبار حقيقة "تجزئة" اسواق العمل . Segmentation of labour markets .

ويلاحظ بشكل عام انه هناك فقر فى معالجة "عمليات الهجرة المؤقتة" فى إطار "النماذج الاقتصادية الكلية للنمو والتنمية" (٧) ، اذ ظلت المعالجات مبتسرة ولا ترقى الى مستوى "النموذج الكلى الشامل" . فعلى صعيد المنطقة العربية ، لا يوجد سوى نموذج البنك الدولى ( تحت اشراف اسماعيل سراج الدين ) ونموذج معهد ماستشوتش للتكنولوجيا (MIT) فى الولايات المتحدة ( تحت اشراف د. نازلى شكرى ) (٩) . وقد تم إعداد هذه النماذج فى إطار "نماذج تخطيط القوى العاملة" فى جانبى العرض والطلب على صعيد المنطقة العربية ،

(٥) تجدر هنا التفرقة بين "التراكم الانتاجي" والذي يتم ترجمته فى شكل أموال انتاجية تساعد على توسيع الطاقات الانتاجية للمجتمع ، وبين عمليات "التكاثر المالى" القائم على "اعادة تدوير" الاصول المالية فى شكل توظيفات مالية ومضاربات عقارية ، دون ان ينبج منها توسيع وتطوير للطاقات الانتاجية والتصديرية للاقتصاد القومى فى بلدان الارسال ( وكنموذج لذلك "شركات توظيف الاموال فى مصر" التى استحوذت على خمسة مليارات من الجنيهات من مدخرات المصريين العاملين فى الخارج) .

(٦) ارتبطت عمليات "الهجرة المؤقتة" فى بعض بلدان الارسال بتدهور مستويات الانتاجية وبالتالى تغذية "العملية التضخمية" .

(٧) تعود البدايات المنهجية الاولى لادماج آثار الهجرة وانتقال العمالة فى إطار التحليل الاقتصادى الى دافيد ريكاردو ، راجع:

J.A. Kregel, 'Ricardo, Trade, and Factor Mobility', in Economia Internazionale, vol. XXX, no. 2-3, (August 1977).

(٨) راجع Ismail Serageldin and Bob Li, Technical Presentations of the Model vol. I, World Bank staff working papers No. 587 (Washington:1983)

(٩) راجع Nazli Choucri, Migration in the Middle East: Transactions, Policies, and Processes, vol. II, TAP Report 83-9. (Cambridge Mass, MIT, July 1983)

ولكن غلب عليها طابع " الاسقاطات الديمغرافية والاقتصادية " واستخدم اساليب " المحاكاة " للوصول الى حلول للنماذج ، مع عدم الاهتمام الكافي بالمتغيرات الاجتماعية والسياسية والثقافية كمحددات لعمليات الهجرة . . ولا سيما " الهجرة العائدة " .

### ٣ - الطبيعة " الانتقائية " و " المؤقتة " لتيارات الهجرة وتحركات الايدي العاملة في المنطقة العربية :

يجب التأكيد هنا على أن عمليات الهجرة وتحركات الايدي العاملة ( على اختلاف مستويات مهاراتها ) التي شهدتها المنطقة العربية خلال حقبتى السبعينات والثمانينات قد اتسمت بدرجة عالية من " الانتقائية " (selectivity) . وتلك " الانتقائية " - حسب فئات المهارة - سواء في حالة " الهجرة الذاهمة " أو " الهجرة العائدة " مرتبطة أيضا " بالبعد الزمني " ، الأمر الذي يجعل عمليات الهجرة وانتقال الايدي في المنطقة العربية " انتقائية " في الزمان والمكان .

ولمزيد من التفصيل ، نود أن نشير الى أن " الطبيعة الانتقائية " لعمليات الهجرة وتحركات الايدي العاملة التي شهدتها المنطقة العربية تأخذ عدة أشكال :

- أ - الانتقائية من حيث " المجموعات العمرية " (cohorts) التي تتركز فيها عمليات الهجرة .
- ب - الانتقائية من حيث " التركيب المهني " ( الفئات " الأعلى مهارة وتأهيلا " أو الفئات " الأدنى تأهيلا أو بدون مهارات " ) .
- ج - الانتقائية من حيث طبيعة " عقود العمل " والمزايا الاجتماعية والحقوق التأمينية ( بما في ذلك مدى سهولة امكانية " الاستغناء عن الخدمات " ، أو " التسريح " دون مدة إنذار كافيه أو دون مكافأة ترك خدمه " ) .

ولذا يمكن الحديث عن وجود " سوقين " للعماله الوافده فى بلدان الاستقبال العربية :

(١) " سوق اولى " (Primary market) للعماله الوافده للمهن والتخصصات الاكثر ندره وعالية التأهيل . ونجد ان هذا السوق يتميز بقدر معقول من الحماية (Protected market) حيث مدد عقود العمل اطول ، والمزايا السكنية افضل ومطلبة الحقوق الاجتماعية والتأمينية اكثر اتساعا ( بما فى ذلك اصطحاب الاسرة ) .

(٢) سوق من " الدرجة الثانية " (Secondary market) ، للعماله الوافده " نصف الماهرة " او غير الماهرة " ، حيث العقود تتسم بأنها " غير مكتوبة " وقصيرة الاجل ، والضمانات ضد التسريح تكاد تكون معدومه . بالاضافة الى تضاؤل " المزايا السكنية " والحقوق التأمينية والاجتماعية . ونتيجة لهذاه الاعتبارات ، يرتفع " معدل دوران العماله " فى هذا السوق (١٠) .

واذا ما القينا نظره على الاحصاءات المتاحة حول الخصائص الاقتصادية والاجتماعية والمهنية للمهاجرين ، نجد تأكيدا واضحا لظاهرة " الانتقائية " وللطبيعة المزدوجة " لسوق العماله الوافده فى بلدان الاستقبال . فالمسوح الاحصائية التى تمت حول الخصائص والتركيبه المهنيه للأيدى العامله المصريه المهاجره الى البلدان العربية النفطية خلال الفترة ٨٥ - ١٩٨٧ تشير بوضوح الى تمركز " المهاجرين " فى فئتين عند طرفى النقيض من " سلم المهارات " على النحو التالى : (١١)

(١٠) تعتبر حالة " العماله المصريه غير الماهرة او محدودة المهاره " فى العراق نموذجا واضحا لآليات عمل هذا السوق .

(١١) راجع : نادر فرجاني ، سعياء وراء الرزق ( بيروت : مركز دراسات الوحدة العربية ، ص ٣٤٤ ) ، وعبد اللطيف الهنيدى ، المصريون المتواجدون بالخارج .

المجموعة المهنية	مسح المجلس القومي للسكان ( ١٩٨٥ )	مسح الجهاز المركزي للتعبئة العامة والاحصاء ( ١٩٨٧ )
أ - مهن علمية وفنية ( عالية المهارة )	كنسبة مئوية من جملة رصيد المهاجرين	( كنسبة مئوية من جملة رصيد المهاجرين )
	١٣ر٣%	٢٦ر٥%
ب - عماله غير ماهرة ( عمال زراعة ونتاج ونقل )	٧٢%	٥٨%

كذلك فإن التأمل في النتائج الأولية لبحث الاسر المعيشية الذي اجراه الجهاز المركزي للتعبئة العامة والاحصاء في مصر عام ١٩٨٧ للتعرف على " خصائص الهجرة المصرية العائده " يؤكد مرة اخرى " الطابع الانتقائي " لعمليات هجرة الايدي العاملة في المنطقة العربية . فدراسة " مجتمع المهاجرين المصريين العائدين عودة نهائية " يشير إلى مجموعة من الحقائق الاقتصادية والاجتماعية والمؤسسية بالغة الدلالة ، نوجز اهمها فيما يلي :

( ١ ) جاءت الايدي العاملة " غير الماهرة " بالدرجة من الريف ، وكانت الاغلبية من " ريف بحري " ( ٢٩% من جملة رصيد المهاجرين العائدين مقابل ٢١% من " ريف الوجه القبلي " ) . كذلك شكل المهاجرين النازحين من المدن الكبرى ( القاهرة والاسكندرية ) نحو ٢٨% من جملة رصيد المهاجرين العائدين مقابل ٢١% من المدن الحضرية والاقليمية الاخرى (Provisional towns) (١٢) . مما يدل على اختلاف المعلومات والتسهيلات المتاحة في " المدن الكبرى " (metropolitan towns)

( ١٢ ) راجع : حسن على شكرى ، خصائص الهجرة المصرية العائده : النتائج الأولية لبحث الاسر المعيشية ( القاهرة : الجهاز المركزي للتعبئة العامة والاحصاء ، فبراير ١٩٨٨ ) (١٣) المصدر نفسه ، جدول رقم ( ٢ ) - .

وكذا في " ريف بحري " مقابل " ريف قبلي "، مما يجعل تيارات الهجرة متهيضة للاماكن ذات التسهيلات والامكانات الاكبر ، مما يؤثر على انماط الحراك الاجتماعى وعدالة توزيع ثمار عمليات الهجرة بين المناطق الجغرافية المختلفة .

( ٢ ) تركزت فئات المهاجرين فى الفئات العمرية التالية : ٢٠ - أقل من ثلاثين سنة ( ٤١ ٪ من جملة رصيد المهاجرين من المناطق الحضرية و ٤٨ ٪ من جملة رصيد المهاجرين من المناطق الريفية ) ، يليها ( " الفئة العمرية ٣٠ - ٤٠ سنة ( ٣٧ ٪ من رصيد الاجرئيم من المناطق الحضرية ، و ٣٠ ٪ من جملة رصيد المهاجرين من المناطق الريفية ) (١٤) . وهذا يدل بوضوح على " الانتقائية " العالية فى الفئة العمرية ( ٢٠ - ٤٠ سنة ) ، وهى أكثر فترات الانتاج والعطاء لدى البشر ، ومما يؤثر على اختلال " التركيب العمرى " لقوة العمل " غير المهاجره " .

( ٣ ) تركزت الهجرة من المناطق الحضرية فى الفئات الاكثر تأهيلا وتعليماً ( شهادات فوق المتوسطة وشهادات جامعية ودرجات اعلى ) ، اذ شكلت تلك الفئات نحو ٥٩ ٪ من جملة رصيد المهاجرين . وفى المقابل ، تركزت الهجرة من المناطق الريفية فى الفئات ذات المهارات الدنيا ، اذ كانت أعداد " الاميين " ٥٥ ٪ من جملة رصيد المهاجرين و " الذين يقرأون ويكتبون " فقط ١٧ ٪ من جملة رصيد المهاجرين (١٥) . مما يدل على انتقائية واضحة على مستوى التأهيل والمهارات ، من ناحية ، وعلى مستوى التوزيع الجغرافى بين الريف والمدينة ، من ناحية اخرى .

( ٤ ) تعبر " الإنتقائية " و " إزدواجية سوق العمل " فى بلدان الاستقبال عن نفسها بوضوح فى " طول المدء التى يمكثها المهاجر فى الخارج " .

( ١٤ ) المصدر نفسه ، جدول رقم ( ٣ ) .

( ١٥ ) المصدر نفسه ، جدول رقم ( ٥ ) .

فقد أفصح مسح " العمال العائده " الذى قام بها الجهاز المركزى  
للتعبئة والاحصاء فى مصر عن التوزيع التالى : (١٩)

الجملة	طول مدة الإقامة من الخارج				المنطقة
	أكثر من سنتان	سنتان	سنة	أقل من سنة	
%١٠٠	٤٢٨%	١٢٨	٢٣٦	١٥٨	حضر
%١٠٠	١٨٢%	١٩٢	٤٢٤%	٢٠٢	ريف
%١٠٠	٣٢٠	١٨٢	٣١٥	١٨٣	جملة

وتعتبر تلك الاحصاءات بالغة الدلالة من حيث التأكيد على غلبة " السـوق الثانوى " للعماله الوافده بالنسبة لفئات العماله " غير الماهره " والقادمه من المناطق الريفية ، إذ ان نحو ثلثى عناصر العماله " المهاجرة " القادمه من المناطق الريفية (٦٢٦%) لم تتجاوز مدة مكوثها فى بلدان الاستقبال " مدة سنة " وأهمه ، مقابل العناصر القادمه من المناطق الحضرية ( وذات التأهيل الاعلى ) ، حيث سجلت الاحصاءات ان ٤٣% من تلك العناصر مكث فى بلدان الاستقبال أكثر من عامين .

#### ٤ - الآثار الاقتصادية الكلية لعمليات الهجرة فيما بين الاقطار العربية

لعل أبرز الآثار الاقتصادية " الكلية " لعمليات هجرة وتقل الايـدى العاملة فيما بين البلدان العربية هو النمو الهائل لحجم " تحويلات العاملين " (workers' remittances) خلال الفترة الممتده من منتصف السبعينات حتى منتصف الثمانينات . ولقد كان لنمو وتعاقد تلك " التحويلات " ( سواء فى

(١٩) المصدر نفسه ، جدول رقم (١٩) .

اشكالها " العينية " أو " النقدية " و " المسجلة " و " غير المسجلة " ) دورا هاما في تمويل " فاتورة الواردات " وانماط جديدة للاستهلاك في العديد من البلدان المرسله للعماله . و اذا ما ركزنا هنا على بلدان الارسال التي تذهب عملتها الى البلدان النفطية العربية ( مصر ، الاردن ، اليمن العربية ، السودان ) ، يلاحظ أن " صافي عوائد عوامل الانتاج من الخارج " (Net factor Income from Abroad) في تلك البلدان - وهي في معظمها تتشكل من تحويلات العاملين في البلدان الخليجية - قد لعبت دورا هاما في تمويل " فاتورة الواردات " (The import bill) في تلك البلدان حتى منتصف الثمانينات ، ثم اخذت " نسبة التغطية " تتراجع بوضوح بدءا من عام ١٩٨٧ كما هو مبين في الجدول (١) والشكل الايضاحي رقم (١) .

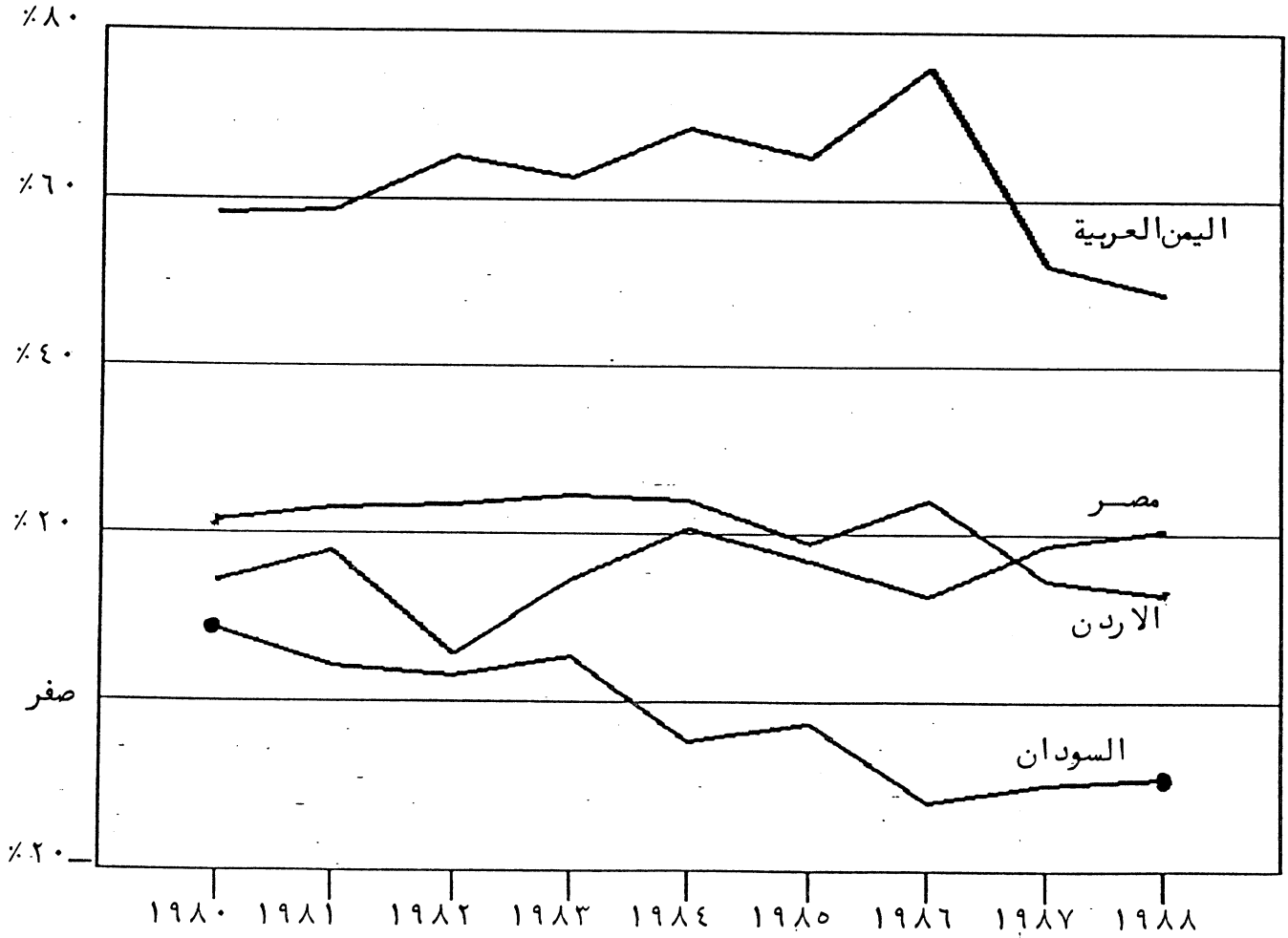
جدول (١)  
تطور نسبة تغطية صافي دخول عوامل الانتاج من الخارج\*  
لفاتورة الواردات في البلدان العربية المصدرة  
للعامله في اتجاه بلدان الخليج (٨٠ - ١٩٨٨)

البلدان				السنوات
السودان	اليمن العربية	الاردن	مصر	
% ٨٥	% ٥٨٢	% ٢١٤	% ١٤٣	١٩٨٠
% ٤٢	% ٥٨٧	% ٢٢٩	% ١٧٨	١٩٨١
% ٣٠	% ٦٥٠	% ٢٣٣	% ٥	١٩٨٢
% ٥٤	% ٦٢٦	% ٢٤٥	% ١٤٥	١٩٨٣
% ٤٧ -	% ٦٨٥	% ٢٤٠	% ٢٠٦	١٩٨٤
% ٢٦ -	% ٦٥٠	% ١٨٨	% ١٦٨	١٩٨٥
% ١١٩ -	% ٧٥٨	% ٢٤٠	% ١٢٦	١٩٨٦
% ٩٨ -	% ٥٢٢	% ١٤٥	% ١٨٦	١٩٨٧
% ٩٠ -	% ٤٨٨	% ١٢٧	% ٢٠٤	١٩٨٨

المصدر : تقديرات صندوق النقد العربي .

شكل (١)

تطور نسبة " صافي دخول عوائد الانتاج من الخارج " لقاتورة  
الواردات في البلدان العربية المصدرة للعماله



المصدر: تقديرات الصندوق العربي



ورغم أن " ظاهر " البيانات يشير إلى أن حالة مصر تشذ عن القواعد ،  
فإنما ذلك يعود إلى الطبيعة المختلطة " لتحويلات العاملين في الخارج " ، فهي  
خليط من " التدفق " و " الرصيد " . وقد يزداد حجم " الأموال المحوّلـه " مع  
بدء عمليات العوده الواسعة للعماله المهاجرة ، حيث أن تلك الاموال تشكل  
" رصيدا متجمعا للمدخرات في الخارج " ، ويجرى تحويلها لبلدان الارسال  
" دفعة واحده " لدى انتهاء فترة العمل في الخارج . وبالتالي تعتبر الزيادة  
في حجم التحويلات زياده طارئه لن يكتب لها صفة الاستمرارية والديمومه (١٧) .

ورغم كل التحفظات التي يمكن أن تثار حول أسلوب تقدير وتسجيل حجم  
" تحويلات العاملين في الخارج " ، فإنه ليس هناك من شك أن اتجاه هــذه  
التحويلات هو " اتجاه نزولي " بدءاً من عام ١٩٨٧ م مما يتطلب إعادة ترتيب  
للأوضاع الاقتصادية في البلدان المرسله للعماله في ظل بدء موجات الهجرة العائده  
على النحو الذي سوف نوضحه في القسم السادس من هذه الورقة . ورغم اختلاط  
عمليات " الهجرة المؤقتة بظواهر " انفتاحية " (economic liberalization)  
في العديد من البلدان المرسله للعماله ، فإن هناك العديد من الظواهر  
" غير الصحية " التي تم رصدها في العديد من الدراسات والمسوح التي تمت  
حول أشكال الاستثمار وأنماط توظيف تحويلات ومدخرات العاملين في بلدان  
الارسال ، نجل أهمها فيما يلي :

(١٧) تشير البيانات الاحصائية المتوافره الى تقلص شديد في حجم ودائع  
القطاع العائلي ( المقومّه بالنقد الاجنبي ) لدى البنوك الرسمية في  
مصر خلال الفترة ٨٦/٨٥ - ١٩٨٧/٨٦ ، إن بلغ صافي التغيير في  
تلك الودائع ١٣٥ مليون دولار امريكي عام ٨٨/٨٧ مقارنة بـ ٨٢٢ مليون  
دولار امريكي عام ٨٦/٨٥ ، مما قد يعكس تباطؤاً في حجم تدفقات  
العاملين في الخارج ، وقد يعكس ايضا تسرب تلك الودائع الى " القطاع  
المالي غير الرسمي " وخاصة لدى شركات توظيف الاموال . راجع :  
ليلي الخواجه ، " ظاهرة الهجرة العائده وانعكاساتها الاقتصادية  
على دول الارسال العربية " ، ورقة مقدمه الى نفس الندوه ، جدول رقم (١) .

- أ - توسع مفرط في اقتناء السلع المعمره والترفيه عموما .
- ب - المغالاه في الاستثمار في قطاع الاسكان الفاخر .
- ج - المغالاه في حجم الاستثمارات العقارية ( التي اتخذت طابعاً مضارياً في بعض الاحيان ) .
- د - توسع وانتعاش قطاع المال والتجارة ( لا سيما بنوك الاستثمار وتجارة السلع المستورده ) .

كذلك فان هجرة العماله للبلدان النفطية أدت إلى إتساع الفوارق الدخلية وتعميق ظاهرة " ثنائية " هيكل الدخل والاثمان في الاقتصاد المصدر للعماله . ومع مرور الزمن أخذت الفجوة التي تفصل بين الدخل والاثمان ونوعية السلع والخدمات التي يجري تناولها واستهلاكها تزداد ، مما يعمق من عناصر " الانفصامية " في الحياة الاقتصادية للبلدان المرسله للعماله (١٨) .

وهكذا فإن ازدياد " درجة اللامساواة " في توزيع الدخل وازدياد واحة هيكل الأثمان النسبية ، نتيجة " الطبيعة الانتقائية " لعمليات هجرة العماله للبلدان النفطية ، كانت له آثار غير متماثلة بالنسبة لمستويات رفاه الفئات الاجتماعية والاقتصادية المختلفة ، مما يؤدي بدوره إلى تعميق التناقضات الاجتماعية والاقتصادية في المجتمعات المرسله للعماله . ولا شك أن أخطر الآثار السياسية والاجتماعية للأوضاع الاقتصادية الجديدة في البلدان المصدرة للعماله هو التآكل المضطرد لمستويات معيشة ورفاه " الفئات المتوسطة " في المدن والمناطق الحضرية ، بعد أن تمتعت هذه الفئات بفترة من الازدهار والرخاء النسبي خلال السبعينات

---

(١٨) راجع : محمود عبد الفضيل ، " اثر هجرة العماله للبلدان النفطية على تفاوت دخول الافراد وانماط السلوك الانفاقي في البلدان المصدرة للعماله " ، مجلة النفط والتعاون العربي ، المجلد السادس ، العدد الاول (١٩٨٠) ، ص ١٠٥ - ١٠٧ .

وبداية الثمانينات ، إذ أصبح محكوما على هذه الفئات إما الانحدار الى مستويات معيشة " الفئات الشعبية " ، واما الهروب المنظم من خلال " عمليات الهجرة " حتى لا تتعرض لتخفيض ملموس في مستويات معيشتها ورفاهها . بيد أن " باب الهجرة " لم يعد مفتوحا على مصراعيه كما كان الحال من قبل ، وهنا تكمن عناصر الازمة ، في ظل تباطؤ تيارات الهجرة في التسعينات .

ولذا فان الازمة الاجتماعية والسياسية القادمة هي أزمة " الطبقة الوسطى " في البلدان المرسله تقليديا للعماله الفنية والمهنية والادارية ( مصر والاردن ، والسودان ) ، نتيجة انغلاق مسارب الهجرة ، ونظرا لصعوبة تحسين ( بل الحفاظ ) على أوضاعها المعيشية ومزاياها الطبقية في غياب عمليات الهجرة المنظمة ذات الطبيعة " الدائرية " ، ففي احيان كثيرة " كالم يعاود " المهاجر " الالتحاق بقوافل المهاجرين مرة أخرى ، بعد مرور فترة " نقاهة " في أرض الوطن وبعده أن تتقلص مدخراته يعود من جديد للاقلاع الى بلدان الاستقبال للتزود " بالوقود " الذي يعينه على حل مشاكله المالية والمعنوية .

٥ - الأثار الاجتماعية لهجرة العمال في الوطن العربي

أثارت " الأثار الاجتماعية والديمغرافية " لعمليات هجرة العمال في الوطن العربي موجه من الدراسات والتحليلات خلال السنوات العشر الماضية . بيد أن معظم تلك الدراسات والتحليلات ظلت ذات طبيعة أستطلاعية بالدرجة الاولى ، اذ انها اقتصرت على عينات محدودة أو قرى معينة . كما أنها قلما تناولت موضوع " الاعباء النفسية للهجرة " بشكل جاد .

ولعل أهم القضايا التي شغلت الباحثين والدارسين " للمصاحبات الاجتماعية " لعمليات الهجرة وانتقال الايدي العاملة فيما بين البلدان العربية ، تتركز فيما يلي (١٩) :

- ١ - التغيير في التركيب الديموغرافي لسكان بلدان الاستقبال ومصاحباته .
- ٢ - تدهور اخلاقيات العمل " المنتج " والنزوع نحو " الطفيلية " و " التريغ " .
- ٣ - انخفاض " معدلات الخصوبة " في بلدان الارسال ، وارتفاع " معدلات الذكورة " في بلدان الاستقبال .
- ٤ - " التحلل الأسرى " في بلدان الارسال ، نتيجة الفصل " القسرى " بين رب الأسرة وبقية أفراد الأسرة لفترات قد تطول أو تقصر ، مما يؤثر على تنشئة الأطفال .
- ٥ - " تأنيث " العائلات في البلدان العربية المرسله للعماله ، فهناك جيل كامل من الأولاد الذين يشبون في عائلات ترعاها الأم بمفردها .

---

(١٩) راجع بهذا الخصوص : ابراهيم سعد الدين ومحمود عبد الفضيل ، انتقال العمال العربيه : المشاكل - الاثار - السياسات ( بيروت مركز دراسات الوحدة العربية ، ١٩٨٣ ) ، الفصل الثالث .  
- جلال امين واليزابيث عونى ، هجرة العمال المصرية ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٦٥ - ١٩٩ .

٦ - ارتفاع حجم ومعدلات " الحراك الاجتماعي " فى المجتمعات المرسلـة للعماله ، نتيجة ارتفاع الدخول ، ونشوء حاله من " السيولة الطبقيـة " نتيجة التغير المستمر فى حالة التكسب (mode of employment) ، والتحول من " العمل بأجر " الى " العمل للحساب الخاص " ، وبالجمع المتزايد بين أكثر من حالة من " التكسب ، إذ ضاعت الحدود الفاصله فى بعض الحالات بين " عقد العمل بأجر " و " عقد المقاوله " .

وفى بعض البلدان ( مثل اليمن العربية ) ، لعبت هجرة العمالـه دورا اساسيا فى كسر القوالب الجامده للنظام التقليدى " للتدرج الاجتماعى " فى المجتمع اليمنى ، الذى يجعل مكانة الشخص الاجتماعيه مرتبطة " بالمولد " بشكل قسرى (٢٠) . ولذا فان عمليات الهجرة الواسعة التى شهدها المجتمع اليمنى خلال السبعينات والثمانينات ، أتاحت لأبناء الفئات المسماه " بالنقص " باحتلال وضع جديد فى بنية المجتمع يسمح لهم بالتخلص من النظام التقليدى الذى يضعهم فى الدرجات الدنيا من " السلم الاجتماعى " (٢١) وهكذا قدمت الهجرة منفذا سريعا للصعود فى السلم الاجتماعى أمام طوائف واسعه من الناس : " فهجرة الايدى العاملة غير الماهرة أو شبه الماهرة ، وكذلك هجرة الحرفيين تقدم طريقا للصعود الاجتماعى لا يتطلب توفر قدر يذكر من التعليم او قدر يذكر من رأس المال " (٢٢) .

(٢٠) راجع : أحمد القصير ، اليمن : الهجرة والتنمية ( القاهرة : دار الثقافة

الجديدة ، ١٩٨٥ ) ، ص ١٣٥ - ١٣٦ ؛

(٢١) راجع : جلال امين ، " الحراك الاجتماعى وأزمة الاقتصاد المصرى " ، اليقظة

العربية ، السنة ١ ، العدد ٥ ( يونيو ١٩٨٥ ) ، ص ٧٤ .

(٢٢) من اهم الدراسات فى هذا المجال :

-H. Khattab and S. Daeif, Impact of Male Labour on the Structure of the Family and the Roles of Women, Regional paper of the Population Council (Cairo: March 1982).

-F. Khafagi and M. Zaalouk, The Impact of Male Migration on the Structure of the Family and the Role of Women Left behind in Rural and Urban Egypt, Report submitted to UNESCO, Nov. 1982 (mimeo)

ويشكل عام ركزت العيد من الدراسات حول " الآثار الاجتماعية لهجرة العمال في الوطن العربي " على العلاقة بين الهجرة والتغير في دور المرأة في حياة الاسرة والحياة الاقتصادية عموما داخل وخارج المنزل (٢٣) . وفي هذا الصدد لا توجد ادله حاسمه او نتائج قابلة للتعميم لانها لم تكتسب بعد صفة " القانون العام " . فهناك حالات عديدة تثبت ان الدور الاقتصادي والاجتماعي الجديد الذي اخذت تلعبه زوجات المهاجرين في ادارة شئون المنزل والتعرف على نمط استخدام التحويلات التي يرسلها " العائل المهاجر " الى تطویر دورهن في الحياة الاقتصادية والعامه (٢٤) . وفي حالات أخرى ، أدى تدفق التحويلات وتحسين الاوضاع المعيشية الى انسحاب المرأة من سوق العمل كما حدث في بعض قرى صعيد مصر وبعض المناطق في اليمن (٢٥) .

وعلى المستوى الاجمالي ، لعل أهم مؤثرات عملية الهجرة على البنيان الطبقي والتشكيله الاجتماعيه في البلدان المرسله للعماله ، تتمثل في عملية النمو والتوسع السريع في مراتب وفئات البورجوازية الصغيرة في الريف والمدینه ، وذلك من خلال الانتقال والتحول من مصاف الاجراء والمعدمين ( بلا أرض ) الى مراتب صغار الملاك اصحاب المشروعات الصغيرة . وهكذا يمكن القول ان عملية الهجرة الى النفط في المنطقه العربيه شكلت بالنسبة لقوافل المهاجرين نوع من " ورقه اليانصيب " الرابحة التي يطمح المهاجر " الاجير " أو " المعدم " من ورائها إلى اجتياز حاجز الفقر والقهر الاقتصادي والتهميش الاجتماعي ، بينما تشمل

(٢٣) راجع : جلال امين واليزابيث عوني ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٧٧ .

(٢٤) راجع بهذا الشأن دراسة :

-E.Talyor, "Egyptian Migration and Peasant Wives", Middle East Research and Information Project, No. 124 (June 1984)

بالنسبة للفئات المتعلمه وعالية المهاره ، فرصه ذهبية للانتقال الى مراتب ومواقع طبقية ارقى (٢٦) . وليس هناك من شك أن تلك التحولات والتغير في المواقع الطبقيه سوف تكون له آثار بعيدة المدى على مستقبل التشكيله الاجتماعيه في البلدان المرسله للعماله خلال حقبة التسعينات .

بيد أن التوسع في حجم ومراتب البورجوازيه الصغيره في البلدان المرسله للعماله لا يعنى بالضرورة الحد من نمو الطبقة العامله في تلك البلدان ، فهناك مئات الالوف الذين يدخلون " سوق العمل " كل عام . لينضموا الى صفوف الأجراء في ظل عمليات النمو السكاني والتوسع التعليمي . ولذا فان بداية ضعف مفعول " قناة الهجرة الخارجيه المؤقته " خلال النصف الثاني من الثمانينات ، سوف يؤدي الى سد السبل أمام مزيد من الحراك الاجتماعى في المجتمعات المرسله للعماله . إذ ان عمليات الحراك الاجتماعى من خلال " قناة الهجرة " هى وليدة ظرف تاريخى استثنائى . وسرعان ما ستغلق " قناة الهجرة " ابوابها فى وجه المتطلعين الجدد الذين فاتهم " قطار الحظ " . ويظل الحراك الذى أعلى لمن نجح فى العبور عبر هذه القناة - فى الوقت المناسب - حراكا حقيقيا وليس زائفا . (٢٧) ، له تداعيات بالغه الاهميه على مجمل البنية الطبقيه فى بلدان الارسال .

---

(٢٦) راجع : ابراهيم سعد الدين ومحمود عبد الفضيل ، انتقال العمال ، ص ٢٠ .

(٢٧) يرى بعض الباحثين الاجتماعيين مثل الدكتور / عبد الباسط عبد المعطى أن " الحراك الاجتماعى " الذى تم من خلال " قناة الهجرة الخارجيه المؤقته " ، انما هو نوع من الحراك الاجتماعى الزائف . لأنه تم دون إضافات فعاله الى الانتاج الاجتماعى . راجع : عبد الباسط عبد المعطى ، " التغيرات الاجتماعيه فى مصر السبعينات " مجلة اليقظة العربيه ، السنه ١ ، العدد ٥ ، ( يوليو ١٩٨٥ ) ، ص ٨٩ - ٩٠ .

وفى مناقشة هذا الرأى راجع : محمود عبد الفضيل ، التشكيلات الاجتماعيه والتكوينات الطبقيه فى الوطن العربى ( بيروت : مركز دراسات الوحدة

العربيه ١٩٨٨ ) ، ١٨٧ - ١٨٨ .

وفي تقديرنا أن القضية التي لم تحظ بقدر كاف من الاهتمام من قبل الباحثين تتعلق ، بالجانب " النفسي " و " الحقوقي " المتعلق بتواجده المهاجر "هجرة مؤقتة" في بلدان الاستقبال . فالملاحظ هو أن المهاجر (على اختلاف درجات سلم مهاره والتأهيل ) يظل على هامش الحياة في المجتمع المستقبل للعماله ، بلا حقوق اجتماعية وسياسية ونقابية . بل يظل خاضعا لسيف " الاستغناء عن خدماته " المسلط على رقبتة طوال الوقت . ولعل الاندماج الوحيد الذي يحدث في بنية " مجتمع الاستقبال " هو الانخراط في " مجتمع الاستهلاك " و " الثقافة الريعية " السائدة . وهكذا تصبح حياة " المهاجر " " انسان ذي بعد واحد " ( one - dimensional man )  
: زبيع قوة عمله في أثناء النهار ، <sup>بالطريق</sup> السطحي والمشوه في مجتمع وثقافة الاستهلاك في <sup>الطريق</sup> .



٦ - العمالة العائده : المشاكل والسياسات

تشير كافة الدلائل والشواهد الاحصائية على أن " تيار الهجرة الصافية " الموجب في اتجاه " بلدان الاستقبال " وصل الى قمته عام ١٩٨٣ ، وانه بدءاً من عام ١٩٨٦ أخذ " تيار الهجرة العائده " يأخذ طابعاً واضحاً ، إذ أصبح " تيار الهجرة الصافية " بالسالب ، وأخذ الرصيد التراكمى للمهاجرين فى التناقص بمعدلات ملحوظة ( انظر جدول ٢ ) .

جدول ( ٢ )

(١)	(٢)	(٣)	(٤)
السنة	الوصول	السفر	التغير فى الرصيد التراكمى من المهاجرين
		الفريق (١) - (٢)	(بالالف شخص)
١٩٧٠	١٩٨.٠٠٠	٢٣١.٠٠٠	٣٣ -
٧١	٢٦١.٠٠٠	٣٢٤.٠٠٠	٩٦ -
٧٢	٣٦٢.٠٠٠	٤٤٨.٠٠٠	١٨٢ -
٧٣	٥٠٥.٠٠٠	٦٥٠.٠٠٠	٣٢٧ -
٧٤	٧٣٨.٠٠٠	٧٨٦.٠٠٠	٣٧٥ -
٧٥	٦٨٦.٠٠٠	٧٢٣.٠٠٠	٤١٢ -
٧٦	٥٩٦.٠٠٠	٦٤٣.٠٠٠	٤٥٩ -
٧٧	٨٤٦.٠٠٠	٨٣٨.٠٠٠	٤٥١ +
٧٨	٨٦٤.٠٠٠	٩٦١.٠٠٠	٥٤٨ -
٧٩	٩٩٨.٠٠٠	١١٨٠.٠٠٠	٧٣٠ -
١٩٨٠	١١٨١.٠٠٠	١٢٥٠.٠٠٠	٦٧٤ +
٨١	١١٥٠.٠٠٠	١٤٢٥.٠٠٠	٩٤٩ -
٨٢	١٦٧٧.٠٠٠	١٨٢٩.٠٠٠	١٠١٠ -
٨٣	١٩٣٦.٠٠٠	١٧٦٧.٠٠٠	٩٣٢ +
٨٤	١٨٦٨.٠٠٠	١٨٨٩.٠٠٠	٩٥٣ -
٨٥	١٧٥٥.٠٠٠	١٦٨٩.٠٠٠	٨٨٧ +
٨٦	١٧٠٧.٠٠٠	١٣٨١.٠٠٠	٥٦١ +
١٩٨٧	٦٩٧.٠٠٠	٦٧٦.٠٠٠	٣٢٦ +
من ١/١ الى ٧٣٠			
تقدير العام	٢ ×	٢ ×	٥١٩ +
بأكمله	١٣٩٤.٠٠٠	١٣٥٢.٠٠٠	٤٢ +

المصدر : د . سلوى سليمان ، العمالة المصرية العائده ( القاهرة : كلية الاقتصاد والعلوم السياسية ، جامعة القاهرة ١٩٨٨٦ ) .

ويؤكد هذه الحقيقة النتائج الأولية لبحث " الهجرة المصرية العائده " الذى اجراه الجهاز المركزى للتعبئة العامة والاحصاء فى مصر عن التوزيع النسبى لاعداد المهاجرين منذ بداية السبعينات وحتى عام ١٩٨٧ ، اذ بلغت اعلى نسبة للذين سافروا من المناطق الحضرية بحثا عن عمل فى البلدان النفطية ، كانت خلال الفترة ٨٠ - ١٩٨٣ ( ٣٦٣٪ ) ، وبالنسبة للمسافرين من المناطق الريفية بلغت هذه النسبة ذروتها خلال الفترة ٨٢ - ١٩٨٥ ( ٥٩٦٪ ) (٢٨) . وفى المقابل ، بلغت هذه النسبة خلال الفترة ٨٦ - ١٩٨٧ : ٤٪ بالنسبة للمسافرين من المناطق الحضرية و ١٠٫٨٪ للمسافرين من المناطق الريفية (٢٩) .

ويتحليل " أسباب العوده النهائية " ، نجد " العوده الاضطرارية " الناجمه عن " استغناء جهة العمل " أو " تخفيض الراتب والمزايا " شكلت ٢٩٪ من اسباب العوده النهائية للمهاجرين فى حالة مصر ، بينما كان نصيب سبب " انتهاء فترة التعاقد " ٢١٪ من جملة العوامل المسببة " للعودة النهائية " (٣٠) . واذا اعتبرنا " انتهاء فترة التعاقد " دون تجديد العقد تعنى نوع من " الاستغناء عن الخدمة " ، فان اسباب " العوده الاضطرارية " تصل فى هذه الحالة الى ٥٠٪ من جملة مسببات " العوده النهائية " • وتعتبر تلك النتيجة محصلة منطقية لطبيعة الطلب على " العماله العربية الوافده " فى البلدان النفطية • ، " اذ أن طريقة استخدام عوائد النفط وأثر ذلك على سوق العمل إنما يتوقفان على طبيعة الموارد الطبيعية والبشرية ، التى تحوزها هذه الدول المختلفة ، وعلى نوع السياسات التى يطبقها الحاكم فى كل منها " (٣١)

(٢٨) راجع : حسن على شكرى ، " خصائص الهجرة المصرية العائده " ، مرجع

سبق ذكره ، الجدول (١٥) ، ص ١٨ .

(٢٩) المصدر نفسه .

(٣٠) المصدر نفسه ، جدول (٢٥) ، ص ٣٢ .

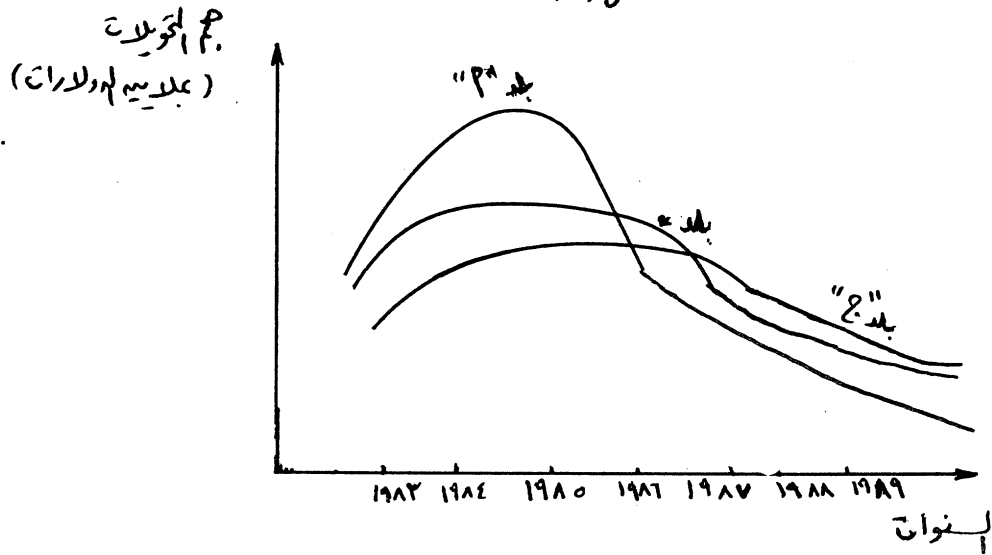
(٣١) راجع :

F. Halliday , 'Labour Migration in The Middle East' ,

MIRIP , No. 59 , August 1977 , p.4

وحيث ان " تحويلات العاملين " كانت تشكل احد روافد " الـسـرـوـاج والانتعاش الاقتصادي " في البلدان المرسله للعماله خلال السبعينيات والثمانينات ، وخاصة في قطاعات : البناء والتشييد ، والمال والتجارة ، والخدمات ، فان تقلص حجم هذه التحويلات يعنى تقلص " عناصر الحقن الخارجى " للاقتصاد الوطنى . وقد تنبأ جورج تابينوس (George Tapinos) فى دراسه رائده عن " اقتصادات الهجرة الدولية " إلى ان السلوك الدينامى " لتحويلات العاملين " يأخذ شكل داله (Parabolic) عبر الزمن (٣٢) ، كما هو مبين فى الشكل (٢) . وبالطبع تختلف " نقطة الذروه " (Peak-level) وكذا حدة الهبوط فى تدفقات " تحويلات العاملين بالخارج " من بلد لآخر . ولكنه من الواضح أن " نقطة الذروه " قد تجاوزتها كافة البلدان العربيه المرسله للعماله ، وانه بدءاً من عام ١٩٨٦ - ١٩٨٧ فان تلك البلدان تشهد اتجاهها نزولياً فى تحويلات العاملين فى الخارج .

شكل (٢)



(٣٢) راجع :

G. Tapinos, L'economic des migration internationales (Paris: Armand Colin, 1974, p. 179)

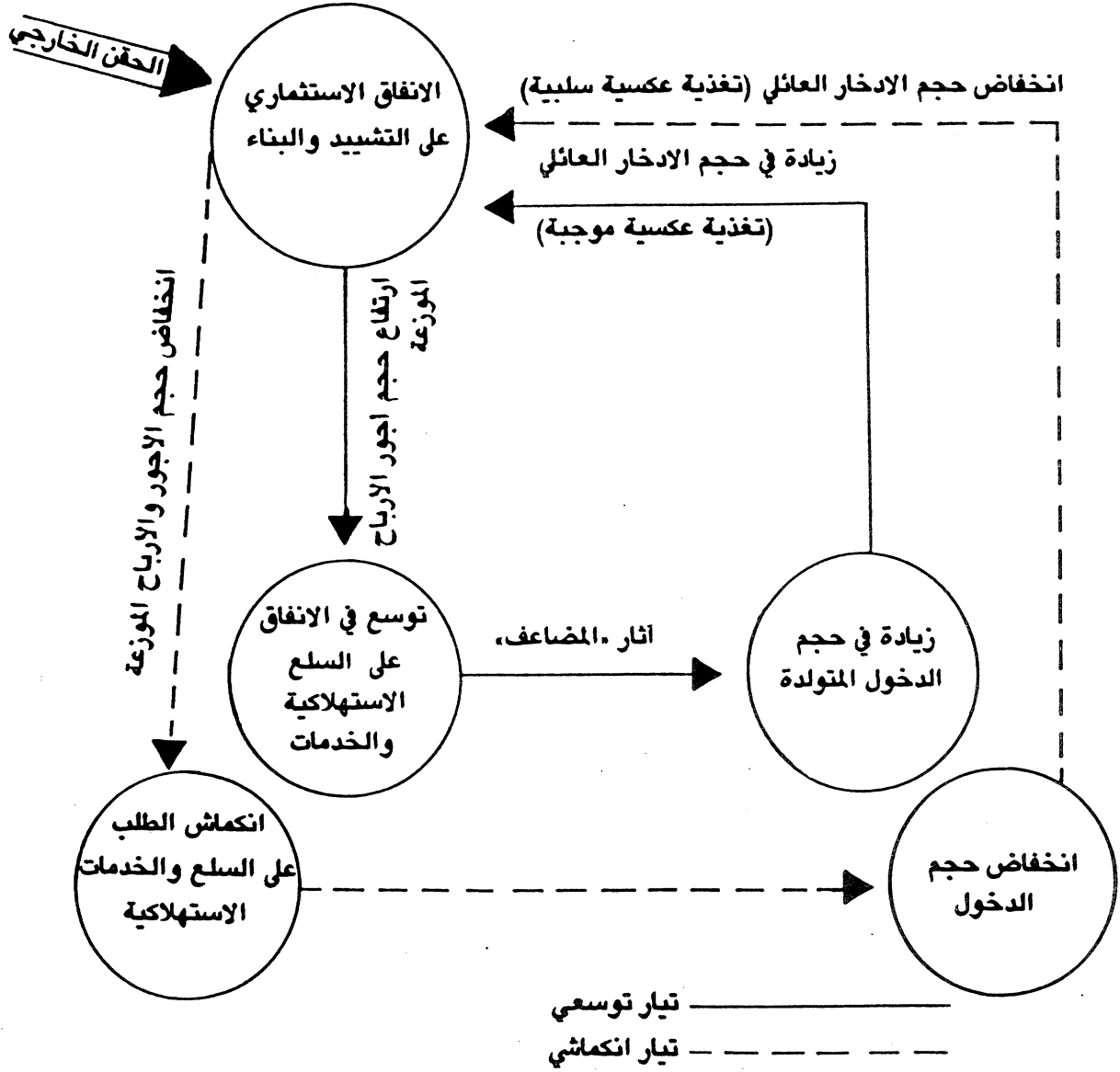
ولعل الاتجاهات الانكماشية والركودية التي نشهدها فى اسواق : التوظيف ، البناء والتشييد ، التجارة والمقاولات ، المال والخدمات هى نتاج واضح لأثار ما يمكن تسميته " المضاعف المعكوس " (multiplier-in-reverse) لتحويلات العاملين فى الخارج . فكما لعبت " تحويلات العاملين " دورا منشطا ومحفزا للنشاط الاقتصادى فى قطاعات معينة خلال فترة السبعينات وبداية الثمانينات ، فان تقلص حجم هذه التحويلات يلعب " دور التغذية العكسية السلبية " . ويمكن توضيح هذه الفكرة بالتركيز على " دورة التشييد والبناء " والتي كانت مرتبطة ارتباطا وثيقا بتحويلات العاملين فى البلدان النفطية فى عدد من بلدان ارسال على رأسها : مصر ، الاردن ، اليمن العربية ، السودان . فكما كان لحجم الانفاق الهائل على اعمال البناء والتشييد دور فى توليد دخول وزيادة الانفاق على السلع والخدمات ، وبالتالي احداث حالة من " السروج الاقتصادى " . فان تباطؤ معدلات النمو فى هذا القطاع سوف يكون له بلا شك انعكاسات إنكماشية واضحة على بقية اجزاء " الاقتصاد الوطنى " . ( راجع الشكل رقم ( ٣ ) ( ٣٢ ) .

ولعل المشكلة الاولى التى تواجه راسم السياسة الاقتصادية فى البلدان المرسله للعماله ، هى اعداد العده لاستيعاب " تيارات العماله العائده " فى بنية الاقتصاد الوطنى وخلق فرص توظيف منتجها لها . بيد أن مشكلة " ادماج العماله العائده " فى سوق العمل المحلى ليست بالأمر السهل ، فى وقت ترتفع فيه معدلات البطالة وتتسم فيه " سوق العمل " بالتجزئة (segmentation)

---

(٣٣) راجع : محمود عبد الفضيل ، " الاقتصاد العربى : نظرات وهواجس مستقبلية " ، مجلة المستقبل العربى ، العدد ١١٧ ( نوفمبر ١٩٨٨ ) ، ص ٧٨ - ٧٩ .

شكل رقم (٣)  
آثار دورة التشييد والبناء على الانتعاش والانكماش  
الاقتصادي، في البلدان العربية، غير النفطية،



وانقسامه الى " اسواق فرعية " توجد بينها حواجز وسدود (٣٤) . فمع الاعتراف بارتفاع معدلات " الحراك المهني " عن ذي قبل في البلدان المرسله للعماله، ولا سيما في مجال انهيار الحدود الفاصله والجامده بين الاعمال اليدوية والاعمال التقليديه لاصحاب الياقات البيضاء (٣٥) ، تظل مشاكل تجزئة " سوق العمل " في البلدان المرسله للعماله قائم ، ولا تسمح بسهولة الدخول لاعداد كبيره من العائدين ، وان تتعايش " الندوة " في سوق العمل مع " التخمة " في بعض الاسواق الاخرى .

بيد أن المشكلة لا تكمن فقط في توافر مدى سرعة " استعاب " العمالة العائد • في أسواق العمل المحلية ، بل تكمن - وبشكل ملح - في غياب " هياكل استقبال " مناسبة لتلك العماله العائده ، سواء في مجال :  
أ - إعادة التدريب " التحويلي " للمواءمة مع احتياجات الطلب في سوق العمل المحلي .

ب - تقديم الخدمات الاساسية ( بما في ذلك المسكن ) .  
ج - تواجد قنوات وأوعية مناسبة لاستخدام مدخرات العائدين بشكل منتج ومقابل عائد مجزٍ .

ولعل أهم المشاكل التي صادفت قوافل " العماله العائده " هي ضعف المقدرة الاستيعابية للأسواق العمل المحلية ، والسحب المتزايد من المدخرات

---

(٣٤) أشار بيركس وسنكلير مبكرا الى تجزئة " سوق العمل " في بلد كمصر وأشار ذلك على ضعف " الحراك المهني " راجع:

(٣٥) راجع : جلال امين واليزابيث عونى ، هجرة العماله المصرية ( مركز البحوث الدولية ، يناير ١٩٨٦ ) ، ص ١٢٧ .

J.Birks and C.Sinclair, International Migration and Development in The Arab Region (Geneva: ILO, 1980), pp. 94-6.

( التي تم تكوينها خلال فترة الهجرة ) وتآكل قيمتها الفعلية تحت تأثير التضخم ، وبالتالي تجد " العماله العائده " نفسها واقعة بين " شقى الرحى " : " البطالة المطولة " و " التضخم الجامح " . و جدير بالذكر هنا ، ان معظم عناصر العماله " العائده " قد هاجرت للخارج ، وفق نظام العقود الشخصية . . . وبالتالي لا توجد لها وظائف واعمال ثابتة لدى العوده من الخارج . ان ان نسبة محدوده من افراد قسوة العمل هم الذين يلتحقون بالعمل فى بلدان الارسال ( عن طريق الاعاره او الاجازه الخاصة ) مع الاحتفاظ بوظائفهم الاصلية فى بلدان الارسال ( ٣٦ ) .

وياجاز ، فان عبء أوضاع " الركود التضخمى " السائده فى بلدان الارسال سوف تقع بالدرجة الاولى على كاهل " العماله العائده " ، لا سيما عند مستويات المهارة الدنيا والمتوسطة . . . وهى بالتالى تكون ضحية نمط التنمية " الريعية " المستند الى النفط والتجارة والمال والتشييد والبناء فى بلدان الاستقبال - من ناحية ، و نمط التنمية المشوهه الذى يتسم بضعف معدلات التراكم الانتاجى فى بلدان الارسال ، من ناحية اخرى .

وكما حدث عبر التاريخ ، فإن فى حالات الانهيار للرواج الاقتصادى " المصطنع المؤقت " ، يقع عبء الأزمة بالدرجة الاولى على العناصر التى التحقت بقوافل الهجرة بشكل متأخر ( late comers ) ، إذ تقل " المغام " وتكثر " المغام " ، ناهيك عن إنهيار توقعات العديد من أفراد قوة العمل فى بلدان الاستقبال للإلتحاق بقوافل الهجرة ، فى الوقت المناسب ، لحل جزءا من مشاكلهم الاقتصادية وأزماتهم الاجتماعية فى بلدان الارسال . مما يجعلنا نطلق على هؤلاء " الذين لم يصيبهم الدور " للإلتحاق بقوافل الهجرة . . . بأنهم يمثلون نوع من " تيار الهجرة المكبوت " . . . والذى قد يعبر عن نفسه بأشكال عنيفة فى المستقبل .

( ٣٦ ) راجع : نحو تحقيق التكامل لحركة العمل والمال بين الاقطار العربية ، تقرير المدير العام لمكتب العمل العربى ( مؤتمر العمل العربى - دوره السادسة عشر : بغداد ٧ - ١٤ مارس / آذار ١٩٨٨ ) ، ص ٧٥ .

٧ - نقاط مطروحة على مائدة " البحث المستقبلي "

إزاء التحديات والمشاكل الجديدة التي تطرحها عمليات " الهجرة العائدة " يستدعي الامران تواب العملية البحثية الظاهرة ٠٠ بل / تستبقها وتحاول إنارة الطريق أمام راسمي السياسات لاستيعاب المشاكل الناجمة عن الهجرة العائدة وترشيد مستقبل عمليات تنقل الايدي العاملة فيما بين البلدان العربية نهايا وايابا ٠٠ وحتى لا تترك العملية لقوضى المبادرات الفردية وغياب الاطر الثنائية والجماعية الملائمة .

وفيما يلي طرح بعض التصورات عن القضايا الجديدة بالعناية فــــي الجهودات المسحية وللتطبيقية والبحثية المنهجية خلال السنوات القادمة :

١ - وضع تصورات عن طبيعة المؤسسات والآليات الجماعية والثنائية اللازمة لتنظيم عملية العوده للعماله المهاجرة ، بشكل تدريجي وتعاوني ، في اطار نظرة قومية شاملة تراعى مصالح ومشاكل التنمية في بلدان الارسال والاستقبال على السواء .

٢ - اعادة النظر في دور " العماله الاسيوية " في بلدان الاستقبال ، وتحديد أثر استقدام تلك العماله واحلالها محل " العماله العربية الوافده " على التعميق من حدة أزمة العماله العربية العائدة ( حتما وايقاعا ) .

٣ - تحديد طبيعة الضمانات القانونية الكفيلة بالحفاظ على الحقوق المالية والتأمينية للعماله العائده ( بما في ذلك عدم تأخير دفع المستحقات للعماله العائده ) .

٤ - وضع أطر للتخطيط التأشيرى متعدد السنوات (multi-year indicative planning) للتنسيق بين خطط التنمية القطرية في بلدان



الارسل وبلدان الاستقبال ، لترشيد تدفقات " الهجرة العائـدة " بما يتناسب مع " طاقة العوده " ( ٣٧ ) لدى بلدان الارسل من حيث الحجم ، التركيب المهني ، التوقيت الزمنى .

٥ - تطوير آليات التنسيق بين العرض والطلب على العمال المهاجرة المؤقتة من خلال نظم وبرامج لتخطيط القوى العاملة على الصعيد العربى ، وتطوير دور مؤسسة لتشغيل العربى فى هذا المجال منعا للموجات غير المنظمة " للهجرة الذاهبة " و " الهجرة العائدة " على السواء .

٦ - اعادة النظر فى انماط التنمية واشكال التكنولوجيا السائدة فى بلدان الارسل بهدف البحث فى زيادة المقدره الاستيعابية للاقتصاد الوطنى " للعماله العائده " ، إذ ان الازمة الراهنة " للعماله العائده " تكمن فى ضعف التراكم الانتاجى ( وبالتالي خلق فرص عمل منتج ) واستخدام تقنيات وفنون انتاج ذات كثافة رأسمالية عالية . (تتطلب قدرا محدود من العمال ) .

٧ - تتبع " انماط الحراك المهني " و " الحراك الجغرافى " للايـدى العاملة المهاجرة " بعد العوده " مقارنة بأوضاع " ما قبل الهجرة " بهدف إستخلاص الدلالات وترشيد سياسات استيعاب العماله العائده وتعبئة مـدخراتها .

---

(٣٧) المقصود " بطاقة العوده " هنا هى مقدار وسعة " طاقة التحميل " على سوق العمل المحلى فى بلدان الاستقبال ، ومدى توافر " هياكل الاستقبال " المناسبة فى مجال البنية الاساسية من مرافق وخدمات .

